

Repubblica Italiana
Commissariato del Governo
per la Provincia di Bolzano



Republik Italien
Regierungskommissariat
für die Provinz Bozen

Bolzano, 30.06.2025

Divisione III

Prot. N. 33314

Risposta a nota

Allegati

Bozen, 30.06.2025

Abteilung III

Prot.-Nr.33314

Bezug

Beilagen

OGGETTO: Divieto di circolazione sulla A22 del Brennero da Vipiteno al confine di Stato **tutti i sabati nel periodo dal 05.07.2025 al 30.08.2025.**

BETRIFFT: Verkehrsverbot auf der Brennerautobahn von Sterzing bis zur Brennerstaatsgrenze **an allen Samstagen im Zeitraum vom 05.07.2025 bis zum 30.08.2025.**

All'Autostrada del Brennero S.p.A.
Via Berlino n.10
TRENTO

Al Compartimento Polizia Stradale
BOLZANO

e, p.c.:

Al Commissariato del Governo
TRENTO

Alla Prefettura di
VERONA

Alla Prefettura di
MANTOVA

Alla Prefettura di
MODENA

Alla Prefettura di
BELLUNO

Alla Prefettura di
VICENZA

Alla Prefettura di
PADOVA

Alla Prefettura di
BRESCIA

Alla Prefettura di
BERGAMO

Alla Prefettura di
MILANO

An die Brennerautobahn AG
Via Berlino 10
TRIENT

An das Oberlandeskommando der Verkehrspolizei
BOZEN

u.z.K.

An das Regierungskommissariat
TRIENT

An die Präfektur von
VERONA

An die Präfektur von
MANTUA

An die Präfektur von
MODENA

An die Präfektur von
BELLUNO

An die Präfektur von
VICENZA

An die Präfektur von
PADUA

An die Präfektur von
BRESCIA

An die Präfektur von
BERGAMO

An die Präfektur von
MAILAND

Repubblica Italiana
*Commissariato del Governo
per la Provincia di Bolzano*



Republik Italien
*Regierungskommissariat
für die Provinz Bozen*

Alla Questura
BOLZANO

An die Quästur
BOZEN

Al Comando Provinciale Carabinieri
BOLZANO

An das Provinzialkommando der Carabinieri
BOZEN

Alla Provincia Autonoma
Ripartizione Protezione Civile
Ufficio Provinciale Viabilità
Viale Druso 339
BOLZANO

An die Autonome Provinz Bozen
Abt. für Zivilschutz
Verkehrsmeldezentrale
Drususallee 339
BOZEN

Alla Provincia Autonoma
Ripartizione Traffico e Trasporti
Ufficio Traffico e Trasporto merci
Via Crispi, 8
BOLZANO

An die Autonome Provinz Bozen
Assessorat für Verkehrs- und Transportwesen
Amt für Verkehrswesen und Gütertransport
Crispistraße 8
BOZEN

Alla Provincia Autonoma
Ufficio Amministrazione strade
Via Crispi, 2
BOLZANO

An die Autonome Provinz Bozen
Verwaltungsamt für Straßen
Crispi-Straße 2
BOZEN

Al Consolato Generale d'Austria
Sezione Commerciale
Piazza del Duomo 20
MILANO

An das österreichische Generalkonsulat
Sektion für Handelswesen
Domplatz, 20
MAILAND

Al Bundesministerium für Verkehr, Bau und
Stadtentwicklung
Referat LA 24
Postfach 20 01 00
BONN

An das Bundesministerium für Verkehr, Bau und
Stadtentwicklung
Referat LA 24
Postfach 20 01 00
BONN

Alla Camera di Commercio, Industria,
Artigianato ed Agricoltura
via Alto Adige, 60
BOLZANO

An die Handels-, Industrie-, Handwerks-
und Landwirtschaftskammer
Südtirolerstraße 60
BOZEN

All'Assoimprenditori Alto Adige
Via Macello, 57
BOLZANO

An den Unternehmerverband Südtirol
Schlachthofstraße 57
BOZEN

All'Unione Commercio – Turismo - Servizi
Via di Mezzo ai Piani
BOLZANO

An den Verband für Kaufleute und Dienstleister
Bozner Boden-Mitterweg
BOZEN

Alla Confesercenti
Via Roma 80/A

An den Verband der Selbstständigen
Romstrasse 80/A

Repubblica Italiana
*Commissariato del Governo
per la Provincia di Bolzano*



Republik Italien
*Regierungskommissariat
für die Provinz Bozen*

BOLZANO

BOZEN

All'Associazione Provinciale dell'Artigianato -
APA
Via di Mezzo ai Piani
BOLZANO

An den Südtiroler Handwerkerverband LVH
Bozner Boden-Weg
BOZEN

All'Unione Provinciale degli Artigiani CNA
Via Righi 9
BOLZANO

An die Südtiroler Handwerkervereinigung
Righi-Straße 9
BOZEN

All'Unione Agricoltori Diretti
Via Macello 4/d
BOLZANO

An den provinzialen Bauernverband
Schlachthofweg 4/d
BOZEN

All'Associazione UNI.SPE TRA
Via Macello, 29
BOLZANO

An den UNI.SPE TRA – Verband
Schlachthofstraße, 29
BOZEN

All'Automobile Club
Corso Italia, 19/a
BOLZANO

An den Italienischen Automobil-Club
Italienallee 19/a
BOZEN

Alla Società SADOBRE S.p.a.
VIPITENO

An die SADOBRE AG
STERZING

ANITA
Via Oglio 9
ROMA

An ANITA
Via Oglio 9
ROMA

ANSA
BOLZANO

An ANSA
BOZEN

RAI
Largo V. De Luca 4
ROMA

An RAI
Largo V. De Luca 4
ROMA

Società MEDIASET
Palazzo Vasari 1
MILANO

An MEDIASET
Palazzo Vasari 1
MILANO

RAI In lingua italiana
P.zza Mazzini 23
BOLZANO

An die ital. Rundfunk- und Fernsehanstalt RAI
Mazzini-Platz 23
BOZEN

RAI – Sender Bozen
P.zza Mazzini 23
BOLZANO

An die RAI- Sender Bozen
Mazzini-Platz 23
BOZEN

VIDEO BOLZANO 33
Via Cesare Battisti 10
BOLZANO

An VIDEO BOLZANO 33
Cesare-Battisti-Str. 10
BOZEN

ALTO ADIGE

An ALTO ADIGE

Repubblica Italiana
Commissariato del Governo
per la Provincia di Bolzano



Republik Italien
Regierungskommissariat
für die Provinz Bozen

Via Volta 10
BOLZANO

IL CORRIERE DELL'ALTO ADIGE
BOLZANO

AI DOLOMITEN
Via del Vigneto 7
BOLZANO

ALLA TAGESZEITUNG
Vicolo Parrocchia 3
BOLZANO

Volta-Str.10
BOZEN

An IL CORRIERE DELL'ALTO ADIGE
BOZEN

An die DOLOMITEN
Weinberstr.7
BOZEN

An die TAGESZEITUNG
Pfarrgasse 3
BOZEN

Si richiama la precorsa corrispondenza ed, in particolare, quanto rappresentato con commissariale n. 1665 del 15.1.2025, in ordine al provvedimento di limitazione del traffico che si è reso necessario adottare con decreto prefettizio pari numero e data, a seguito alle analoghe misure adottate dalle competenti autorità d'oltre confine, in territorio austriaco, a causa dei lavori di ristrutturazione del Ponte Lueg.

Al riguardo, si trasmette il decreto con il quale è stato disposto il divieto di circolazione sull'Autostrada del Brennero A22, nel tratto Vipiteno – confine di Stato, per gli automezzi di peso superiore alle 7,5 tonnellate, per tutti i sabati dalle ore 7.00 alle ore 22.00 per il periodo dal 05.07.2025 al 30.08.2025.

La Società Autostrada del Brennero, la Camera di Commercio di Bolzano e l'Ufficio Provinciale Viabilità di Bolzano, ciascuno per quanto di rispettiva competenza, sono pregati di voler provvedere, con ogni modalità e mezzo ritenuto utile, alla più ampia e capillare informazione del contenuto della ordinanza.

Il Compartimento della Polizia Stradale del Trentino Alto Adige e Belluno e la Sezione della Polizia Stradale di Bolzano sono incaricati dell'esecuzione dell'allegato decreto.

Come in occasione dell'emissione dei precedenti analoghi provvedimenti, la Polizia Stradale ha la facoltà di consentire la circolazione autostradale ai mezzi pesanti diretti verso nord, non ricompresi nelle categorie di autoveicoli già esclusi dal divieto, che hanno come destinazione finale esclusivamente una località sita in Alto Adige.

Man erinnert an den vorangehenden Schriftverkehr und im besonderen auf Kommissariatsschreiben Nr. 1665 vom 15.01.2025 bezüglich der Verordnung der Einschränkung des Verkehrs, welche durch die Verordnung des Präfekten gleicher Zahl und Datums notwendig wurde, da von den österreichischen Behörden jenseits der Grenze im österreichischen Gebiet gleiche Massnahmen aufgrund der Renovierungsarbeiten der Luegbrücke angewandt wurden.

Diesbezüglich erhalten Sie anbei die amtseigene Verfügung, womit das Verkehrsverbot auf der Brennerautobahn, im Abschnitt Sterzing – Staatsgrenze, für Kraftfahrzeuge mit einem Gesamtgewicht von über 7,5 t, an allen Samstagen ab 07.00 Uhr bis 22.00 Uhr im Zeitraum vom 05.07.2025 bis zum 30.08.2025, angeordnet wurde.

Die Brennerautobahn-AG, die Handelskammer Bozen und die Verkehrsmeldezentrale Bozen, werden höflichst ersucht, je nach Zuständigkeit, mit allen für angemessen erachteten Mitteln, für die breitmöglichste Bekanntmachung des Inhalts dieser Verfügung zu sorgen.

Das Oberlandeskommando der Verkehrspolizei Trentino-Südtirol-Belluno und die Verkehrspolizeiabteilung Bozen sind mit der Durchführung der beiliegenden Verfügung betraut.

Wie anlässlich früherer, ähnlicher Maßnahmen ist die Verkehrspolizei befugt, die auf der Autobahn in Richtung Norden fahrenden LKW, welche nicht zu den vom Verkehrsverbot bereits befreiten Fahrzeugkategorien zählen und deren Endziel ausschließlich in Südtirol liegt, verkehren zu lassen.

Repubblica Italiana
Commissariato del Governo
per la Provincia di Bolzano



Republik Italien
Regierungskommissariat
für die Provinz Bozen

Tutti gli enti ed associazioni, cui il provvedimento viene inviato per conoscenza, sono gentilmente pregati della più ampia e capillare informazione del disposto del decreto in parola.

Alle Körperschaften, Verbände und Vereinigungen, die gegenständliche Maßnahme zur Kenntnisnahme erhalten, sind höflichst ersucht, über den Inhalt dieser Verfügung möglichst umfangreich zu informieren.

p. IL COMMISSARIO DEL GOVERNO - f. DEN REGIERUNGSKOMMISSÄR
IL DIRIGENTE DELL'AREA – DER BEREICHSLEITER

(Mazzola)

/MR



Prot. 33314/2025

Prot.-Nr. 33314/2025

erlässt

VISTA la nota n. 681 del 04.01.2025 con la quale la Sezione della Polizia Stradale di Bolzano ha informato dell'avvenuta emissione, da parte delle Autorità austriache, dell'ordinanza n. 409 del 27.12.2024, con cui viene disposto il divieto di transito per gli autocarri e gli autoarticolati con peso massimo a pieno carico superiore alle 7,5 t., anche lungo l'A13, se la destinazione di viaggio prevede il transito dallo svincolo di Brennero nord allo svincolo di Nöblach in direzione di Innsbruck (A) dalle ore 07.00 alle ore 15.00 di tutti i sabati dall'11.1.2025 al 15.3.2025 e dal 5.07.2025 al 30.08.2025 a causa dei lavori di ricostruzione del ponte Lueg;

VISTA l'ulteriore nota n. 3278 del 14.01.2025 con la quale la Sezione Polizia Stradale di Bolzano ha rappresentato che la Direzione della Polizia Stradale (LVA) del Tirolo ha comunicato che sono esenti dall'applicazione dell'Ordinanza n. 409 del 27.12.2024 anche i viaggi per il trasporto di merci deperibili;

RILEVATO altresì che nel territorio austriaco vige il divieto di transito dei mezzi pesanti dalle ore 15.00 alle ore 22.00 di tutti i sabati;

RICHIAMATO il proprio decreto n. 1665 del 15.1.2025 con il quale è stata disposta la limitazione del transito dei veicoli con peso superiore alla 7,5 tonn. per il periodo dall'11.1.2025 al 15.3.2025;

DATO ATTO che, nella riunione di coordinamento delle forze di polizia svoltasi in data **27.6.2025**, alla quale sono intervenuti, oltre ai rispettivi vertici, anche l'Assessore alla Sicurezza della Provincia Autonoma di Bolzano, il delegato della Camera di Commercio di Bolzano e il Direttore Generale Tecnico dell'A 22, è stata condivisa – su proposta del Dirigente

NACH EINSICHTNAHME in das Schreiben Nr. 681 vom 04.01.2025, mit dem die Verkehrspolizei Bozen mitteilt, dass die österreichischen Behörden mit Verordnung Nr. 409 vom 27.12.2024 im Zuge der Generalerneuerung der Luegbrücke das Fahrverbot für Lastkraftwagen und Sattelkraftfahrzeugen mit einem höchsten zulässigen Gesamtgewicht von mehr als 7.5t auch auf der A13 an allen Samstagen vom 11.01.2025 bis 15.03.2025 und vom 05.07.2025 bis 30.08.2025 von 07.00 bis 15.00 Uhr erlassen haben, wenn das Ziel der Fahrt über den Autobahnabschnitt Anschlussstelle Brenner Nord bis Anschlussstelle Nöblach der Richtungsfahrbahn Innsbruck (A) erreicht werden soll;

GESTÜTZT auf die weitere Mitteilung Nr. 3278 vom 14.01.2025, mit der die Verkehrspolizei Bozen mitteilt, dass die Landesverkehrsabteilung Tirol mitgeteilt hat, dass auch Fahrten zur Beförderung verderblicher Güter von der Anwendung der Verordnung Nr. 409 vom 27.12.2024 ausgenommen sind;

ANGESICHTS dessen, dass auf österreichischem Staatsgebiet an allen Samstagen von 15.00 bis 22.00 Uhr ein Fahrverbot für Lastkraftwagen besteht;

IN ANBETRACHT des amtseigenen Decrets Nr. 1665 vom 15.01.2025, womit das Fahrverbot für Fahrzeuge über 7,5 Tonnen vom 11.01.2025 bis 15.03.2025 verfügt wurde;

ANGESICHTS dessen, dass in der Koordinierungssitzung der Polizeikräfte vom 27.6.2025, an der neben den Leitern der Polizeikräfte auch der Assessor des Amtes für Sicherheit der Autonomen Provinz Bozen, den Delegierten der Handelskammer Bozen und der technische Generaldirektor der Brennerautobahn teilgenommen haben - auf Vorschlag des Leiters



- 2 -

della Sezione Polizia Stradale di Bolzano – l'esigenza di predisporre analogo ed idoneo dispositivo di prevenzione riferito al periodo dal 5.7.2025 al 30.8.2025 – nel tratto autostradale dell'A 22, dalla barriera di Vipiteno al confine di Stato del Brennero – in grado di evitare e/o attenuare l'impatto negativo discendente dalle misure limitative adottate dalle Autorità austriache;

CONSIDERATO che, a seguito del decreto del Ministro delle Infrastrutture e dei Trasporti n. 000314 del 12 dicembre 2024, è già in vigore nel territorio nazionale, il divieto di circolazione per i mezzi di massa superiore a 7,5 tonnellate nelle seguenti giornate di sabato:

5- 12-19- 26 luglio e 16-23-30 agosto 2025 dalle ore 8.00 alle ore 16.00;

2 e 9 agosto 2025 dalle ore 8.00 alle ore 22.00;

RAVVISATA, pertanto, la necessità di adottare uno specifico provvedimento a tutela della sicurezza della circolazione stradale e degli utenti, per fronteggiare le oggettive e rilevanti criticità che potrebbero comportare il possibile blocco del notevole flusso veicolare, con consistenti incolonnamenti, difficoltà di marcia e pericolo di incidenti, tali da determinare anche situazioni di grave pregiudizio al mantenimento dell'ordine e della sicurezza pubblica;

RITENUTO altresì che occorre parimenti consentire la circolazione delle particolari categorie di automezzi e autoarticolati con un peso massimo a pieno carico superiore a 7,5 tonnellate esentati dall'ordinanza n. 409 in data 27.12.2024 sopra richiamata;

VISTO l'art. 6 del D.lgs. 30 aprile 1992, n.285;

VISTO l'art.87 del DPR 31.8.1972, n.670;

d e c r e t a :

der Verkehrspolizeisektion Bozen - vereinbart wurde, auf dem Autobahnabschnitt zwischen Sterzing und der Staatsgrenze am Brenner gleichartige und geeignete Vorsorgemaßnahmen vom 05.07.2025 bis 30.08.2025 zu treffen, um die negativen Auswirkungen der von den österreichischen Behörden beschlossenen restriktiven Maßnahmen zu verhindern und/oder abzumildern;

ANGESICHTS, dass gemäß dem Dekret des Ministers für Infrastruktur und Verkehr Nr. 000314 vom 12. Dezember 2024 das Fahrverbot für Fahrzeuge über 7,5 Tonnen auf dem Staatsgebiet an folgenden Samstagen bereits in Kraft ist:

5- 12-19- 26. Juli und 16-23-30. August 2025 von 8.00 bis 16.00 Uhr:

2. und 9. August 2025 von 8.00 bis 22.00 Uhr;

IN DER ERWÄGUNG, dass daher gezielte Maßnahmen zum Schutz der Sicherheit des Straßenverkehrs und der Verkehrsteilnehmer getroffen werden müssen, um kritische Situationen zu bewältigen, die sich aus der Gefahr von Verkehrsstaus, Verkehrsbeeinträchtigungen und Unfällen ergeben und die Aufrechterhaltung der öffentlichen Ordnung und Sicherheit ernsthaft gefährden können;

IN DER ERWÄGUNG, dass es auch erforderlich ist, den Verkehr von Lastkraftwagen und Sattelkraftfahrzeugen mit einem höchsten zulässigen Gesamtgewicht von mehr als 7,5t, die von dem vorgenannten Fahrverbot Nr. 409 vom 27.12.2024 ausgenommen sind, zu ermöglichen;

GESTÜTZT auf Art. 6 des Gv.D. 30. April 1992, Nr. 285;

GESTÜTZT auf Art. 87 des DPR 31.8.1972, Nr. 670;

die folgende Verfügung:



- 3 -

1) Dalle ore **7.00 alle ore 22.00 di tutti i sabati nel periodo dal 5.07.2025 al 30.08.2025** è vietata la circolazione in direzione nord sull'A 22, da Vipiteno al confine di Stato del Brennero, per tutti gli automezzi, adibiti al trasporto di cose, di peso superiore alle 7,5 tonnellate, fermo restando, in territorio nazionale, il divieto di circolazione dei predetti mezzi nelle giornate e negli orari disposti dal decreto del Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti sopra citato.

Gli automezzi, adibiti al trasporto di cose, di peso superiore alle 7,5 tonnellate, che alla entrata in vigore del divieto si trovino già in circolazione sull'autostrada del Brennero nel territorio della provincia di Bolzano, potranno sostare presso il parcheggio SA.DO.BRE di Vipiteno – o presso altre aree attrezzate che saranno di volta in volta rese disponibili dalla società “Autobrennero Spa” in adesione a concorde proposta della locale Sezione di Polizia Stradale – nonché nei luoghi e con le modalità che la medesima Sezione riterrà di impartire in relazione alla situazione contingente.

Dal divieto di cui al presente decreto sono esclusi gli automezzi di seguito elencati:

- I viaggi adibiti esclusivamente al trasporto di bestiame da macello, al trasporto di posta e stampati periodici, alla fornitura di bevande in aree escursionistiche, al rifornimento di carburante alle stazioni di servizio, agli esercizi di ristorazione e a eventi o riparazioni di impianti di refrigerazione non rinviabili, ai servizi di rimorchio, al soccorso stradale ed all'intervento in caso di calamità, all'assistenza medica, alla manutenzione delle strade o, per conto dei gestori delle strade, alla regolazione del traffico stradale, alla costruzione delle strade e delle ferrovie, nonché per la pubblica sicurezza, i vigili del fuoco, alla raccolta rifiuti, allo smaltimento dei rifiuti, all'esercizio di impianti di depurazione o all'uso di veicoli di un operatore di trasporto pubblico per servizi regolari di linea, nonché i viaggi con i veicoli

1) **An allen Samstagen vom 5.07.2025 bis 30.08.2025 ist von 07.00 Uhr bis 22.00 Uhr** das Fahren auf der Brennerautobahn in Fahrtrichtung Norden, von Sterzing bis zur Staatsgrenze am Brenner, für Lastkraftwagen mit einem höchsten zulässigen Gesamtgewicht von mehr als 7.5 t verboten, Es versteht sich, dass der Verkehr der genannten Fahrzeuge im Staatsgebiet an den Tagen und zu den Zeiten verboten ist, die im Dekret des Ministeriums für Infrastruktur und Verkehr festgelegt sind.

Lastkraftwagen mit einem höchsten zulässigen Gesamtgewicht von mehr als 7,5t, welche zum Zeitpunkt des Inkrafttretens des Fahrverbots bereits auf der Brennerautobahn in der Provinz Bozen unterwegs sind, können auf dem Parkplatz der SA.DO.BRE in Sterzing oder auf anderen von der „Brennerautobahn AG“ in Übereinstimmung mit der örtlichen Verkehrspolizei zur Verfügung gestellten Parkplätzen sowie auf den anderen ausgewiesenen Parkplätzen anhalten, und zwar nach den Modalitäten, die von der Verkehrspolizei je nach Verkehrslage für angemessen erachtet werden.

Von dem Verbot gemäß vorliegender Verfügung sind ausgenommen:

- Fahrten die ausschließlich der Beförderung von Schlacht- oder Stechvieh, von Postsendungen sowie periodischen Druckwerken, der Getränkeversorgung in Ausflugsgebieten, der unaufschiebbaren Belieferung von Tankstellen, gastronomischen Betrieben und Veranstaltungen oder Reparaturen an Kühlanlagen, dem Abschleppdienst, der Pannenhilfe, dem Einsatz in Katastrophenfällen, der medizinischen Versorgung, dem Einsatz von Fahrzeugen des Straßenerhalters oder von Fahrzeugen in seinem Auftrag zur Aufrechterhaltung des Straßenverkehrs, dem Straßen- oder Bahnbau, dem Einsatz von Fahrzeugen des öffentlichen Sicherheitsdienstes, der Feuerwehr, der Müllabfuhr, der Entsorgung von Abfällen, dem Betrieb von Kläranlagen oder dem Einsatz von Fahrzeugen eines



per spettacoli viaggianti, i viaggi con veicoli del gruppo professionale dei tecnici dell'illuminazione e degli addetti alla comunicazione pubblica da e verso il luogo di esecuzione dell'incarico, viaggi non rinviabili con autocarri, autoarticolati o autocarri con rimorchio appartenenti alle Forze Armate o viaggi di trasporto di organizzazioni umanitarie riconosciute;

- I viaggi nel trasporto combinato strada-ferrovia di merci dal mittente alla più vicina stazione di carico tecnicamente idonea o dalla più vicina stazione di scarico tecnicamente idonea al destinatario e ritorno alla più vicina stazione di carico, a condizione che venga accluso un documento, debitamente compilato in ogni sua parte, che attesti che il veicolo o le sue sovrastrutture (casse mobili, container) vengono trasportati o sono già stati trasportati per ferrovia. Ciò si applica, analogamente, al trasporto combinato mare o via navigabile interna-strada.
- I viaggi esclusivamente per il trasporto di merci verso o da aeroporti o campi di aviazione militare utilizzati per scopi di aviazione civile.
- I viaggi destinati esclusivamente al trasporto di frutta e verdura fresca, latte fresco e prodotti lattiero-caseari freschi, carne fresca e prodotti a base di carne fresca, pesce fresco e prodotti a base di pesce fresco, pesce vivo, uova, funghi freschi, prodotti da forno e dolciari freschi, erbe fresche in vaso o tagliate e preparazioni alimentari pronte per il consumo, nonché i relativi viaggi a vuoto o di andata e ritorno per il trasporto di ausili per il trasporto e l'imballaggio dei suddetti gruppi di merci. Durante il trasporto, è necessario portare con sé una bolla di accompagnamento o una lista di carico per i singoli punti di scarico e presentarla durante le ispezioni. Lo stato di carico (quantità) deve essere sempre rintracciabile all'inizio e durante il trasporto.
- Linienverkehrsunternehmens zur Aurechterhaltung des regelmäßigen Linienverkehrs dienen, sowie Fahrten mit Fahrzeugen nach Schaustellerart, Fahrten mit Fahrzeugen der Berufsgruppe der Beleuchter und Beschaller zum und vom Ort der Auftragserfüllung, unaufschiebbare Fahrten mit Lastkraftwagen, Sattelfahrzeugen oder Lastkraftwagen mit Anhängern des Bundesheeres oder ausländischer Truppen oder Fahrten von Hilfstransporten anerkannter Organisationen;
- Fahrten im kombinierten Güterverkehr Schiene-Straße vom Versender bis zum nächstgelegenen technisch geeigneten Verladebahnhof oder vom nächstgelegenen technisch geeigneten Entladebahnhof bis zum Empfänger und zurück zum nächsten Verladebahnhof, sofern ein vollständig ausgefülltes Dokument mitgeführt wird, aus dem hervorgeht, dass das Fahrzeug oder dessen Aufbauten (Wechselbehälter, Container) mit der Eisenbahn befördert werden oder bereits befördert wurden. Dies gilt im kombinierten Güterverkehr Wasser-Straße sinngemäß.
- Fahrten, die ausschließlich der Beförderung von Gütern von oder zu Flughäfen oder Militärflugplätzen dienen, die für Zwecke der Zivilluftfahrt benutzt werden.
- Fahrten, die ausschließlich der Beförderung von frischem Obst und Gemüse, frischer Milch und frischen Milcherzeugnissen, frischem Fleisch und frischen Fleischerzeugnissen, frischem Fisch und frischen Fischerzeugnissen, lebenden Fischen, Eiern, frischen Pilzen, frischen Back- und Konditorwaren, frischen Kräutern als Topfpflanzen oder geschnitten, und von genussfertigen Lebensmittelzubereitungen dienen sowie damit verbundene Leerfahrten oder Rückfahrten zur Beförderung von Transporthilfsmitteln und Verpackungen der vorgenannten Gütergruppen. Bei der Beförderung ist ein Frachtbrief bzw. eine Ladeliste für die einzelnen Entladestellen mitzuführen und bei Kontrollen vorzuweisen. Der Status der Beladung (Menge) hat zu



- 5 -

Beginn und während einer Beförderung
jederzeit nachvollziehbar zu sein.

La Sezione della Polizia Stradale di Bolzano, che coordinerà nelle circostanze sopra richiamate gli aspetti tecnici e operativi, ha facoltà di adottare specifici provvedimenti contingenti nei confronti dei mezzi di peso superiore alle 7,5 tonnellate diretti a nord, ulteriori rispetto a quelli previsti nel presente decreto, ove eccezionali esigenze di sicurezza della circolazione stradale e di tutela della pubblica sicurezza lo richiedessero.

Al fine di contenere quanto più possibile i disagi per gli autotrasportatori, la società "Autostrada del Brennero S.p.A." è incaricata di provvedere, con ogni modalità e mezzo ritenuto utile, alla più ampia e capillare informazione del contenuto della presente ordinanza.

Gli organi di Polizia sono incaricati dell'esecuzione del presente decreto.

Ai contravventori si applicheranno le sanzioni previste dalle vigenti leggi.

Bolzano, 30 giugno 2025

Die Verkehrspolizei Bozen ist mit der Koordinierung der technischen und operativen Aspekte betraut und ist befugt, zusätzlich zu den in diesem Dekret vorgesehenen Maßnahmen, für Lastkraftwagen mit einem höchsten zulässigen Gesamtgewicht von mehr als 7,5t in Fahrtrichtung Norden spezifische und situationsbedingte Maßnahmen zu ergreifen, die für die Verkehrssicherheit und den Schutz der öffentlichen Sicherheit als notwendig erachtet werden.

Um die Unannehmlichkeiten für die Transportunternehmer so gering wie möglich zu halten, wird die Brennerautobahn AG beauftragt, den Inhalt dieser Verfügung auf jede ihr geeignet erscheinende Art und Weise so weit wie möglich bekannt zu machen.

Die Polizeibehörden sind mit der Durchführung dieser Verfügung betraut.

Zu widerhandlungen werden nach den Vorschriften der geltenden Gesetze geahndet.

Bozen, den 30. Juni 2025

IL COMMISSARIO DEL GOVERNO - DER REGIERUNGSKOMMISSÄR
(Cusumano)

